

---

AGENZIA PER LA RAPPRESENTANZA NEGOZIALE  
DELLE PUBBLICHE AMMINISTRAZIONI

**CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO  
COMPARTO DEI MINISTERI - BIENNIO ECONOMICO 2000/2001**

A seguito del parere favorevole espresso, in data 26 gennaio 2001, dal Presidente del Consiglio dei ministri, tramite il Ministro per la Funzione pubblica, in ordine all'ipotesi di Accordo relativa al personale del comparto dei Ministeri, sottoscritta in data 19 gennaio 2001 e vista la certificazione positiva della Corte dei conti, in data 20 febbraio 2001, sull'attendibilità dei costi quantificati per la medesima ipotesi di accordo e sulla loro compatibilità con gli strumenti di programmazione e di bilancio, **il giorno 21 febbraio 2001 alle ore 15,00** ha avuto luogo l'incontro tra l'Agenzia per la Rappresentanza Negoziabile delle Pubbliche Amministrazioni (A.R.A.N.) e le Confederazioni e Organizzazioni sindacali rappresentative.

Al termine della riunione viene sottoscritto l'allegato Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro relativo al personale dipendente del comparto dei Ministeri per il biennio economico 2000/2001:

per l' ARAN :  
nella persona dell'avv. Guido Fantoni quale presidente ff.

e per le Organizzazioni e Confederazioni sindacali da:

**Organizzazioni sindacali**

**Confederazioni**

CGIL/FP \_\_\_\_\_

CGIL \_\_\_\_\_

CISL/FPS \_\_\_\_\_

CISL \_\_\_\_\_

UIL/PA \_\_\_\_\_

UIL \_\_\_\_\_

Conf.S.A.L./UNSA \_\_\_\_\_

Conf.S.A.L. \_\_\_\_\_

**CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE DI LAVORO COMPARTO DEI MINISTERI  
BIENNIO ECONOMICO 2000-2001 STIPULATO IL 21 .2.2001**

**INDICE**

- Art. 1 - Durata e decorrenza del contratto
- Art. 2 – Aumenti della retribuzione base
- Art. 3 – Effetti dei nuovi stipendi
- Art. 4 – Indennità di amministrazione
- Art. 5 – Lavoro straordinario
- Art. 6 – Integrazione del Fondo unico di amministrazione
- Art. 7 – Ulteriori modalità di utilizzo del Fondo unico di amministrazione
- Art. 8 – Previdenza complementare

Art. 9 – Norma finale  
Tabella A  
Tabella B  
Tabella C  
Dichiarazione a verbale Aran  
Dichiarazione a verbale OO.SS.  
Dichiarazioni congiunte

## **ART. 1**

### **Durata e decorrenza del contratto biennale**

1. Il presente contratto biennale concerne la parte economica e si riferisce al periodo 1° gennaio 2000 - 31 dicembre 2001.
2. Per il personale assunto con contratto a tempo indeterminato presso le rappresentanze diplomatiche all'estero gli incrementi economici relativi al biennio di cui al comma 1, verranno attribuiti secondo quanto previsto dalle specifiche norme di raccordo ai sensi dell'art. 1, comma 2 del CCNL sottoscritto in data 16.2.99.
3. Nel testo il CCNL per il personale del comparto Ministeri sottoscritto in data 16.2.1999 viene indicato come "CCNL".

## **ART. 2**

### **Aumenti della retribuzione base**

1. Gli stipendi tabellari derivanti dall'art. 29 del CCNL sono incrementati delle misure mensili lorde indicate nell' allegata Tabella A, alle scadenze ivi previste.
2. Gli importi annui degli stipendi tabellari risultanti dalla applicazione del comma 1, sono rideterminati alle scadenze stabilite dalla allegata tabella B.

## **ART. 3**

### **Effetti dei nuovi stipendi**

1. Gli incrementi stipendiali di cui all' art. 2 hanno effetto integralmente sulla determinazione del trattamento di quiescenza del personale cessato o che cesserà dal servizio, con diritto a pensione, nel periodo di vigenza del presente contratto di parte economica 2000- 2001, alle scadenze e negli importi ivi previsti. Agli effetti delle indennità di licenziamento, di buonuscita o del trattamento di fine rapporto si considerano soltanto gli scaglionamenti maturati alla data di cessazione dal servizio. Gli incrementi stipendiali hanno effetto, inoltre, sugli altri istituti indicati all' art. 29 del CCNL.

## **ART. 4**

## **Indennità di amministrazione**

1. Allo scopo di favorire il processo di perequazione delle retribuzioni complessivamente spettanti al personale del comparto, gli importi di cui all'art. 33 del CCNL sono incrementati nelle misure previste nella Tabella C.

## **ART. 5**

### **Lavoro straordinario**

1. A decorrere dal 1.1.2001, prima della loro ripartizione e assegnazione alle singole amministrazioni da parte del Ministero del Tesoro, le risorse complessive destinate ai compensi per il lavoro straordinario sono permanentemente ridotte di un' ulteriore quota pari al 5% della spesa relativa all'anno 1999, finalizzata alla copertura di parte degli oneri del presente CCNL.

## **ART. 6**

### **Integrazione del Fondo unico di amministrazione**

1. Il Fondo unico di amministrazione istituito presso ciascuna amministrazione viene incrementato da ulteriori risorse economiche. A tal fine l'art. 31, comma 1, del CCNL viene integrato come segue:

- risorse pari all'importo dei risparmi sulla retribuzione individuale di anzianità (comprese le eventuali maggiorazioni e la quota di tredicesima mensilità) in godimento del personale comunque cessato dal servizio, a decorrere dall'1.1.2000. Per l'anno in cui avviene la cessazione dal servizio è accantonato, per ciascun dipendente cessato, un importo pari alle mensilità residue della RIA in godimento, computandosi a tal fine, oltre ai ratei di tredicesima mensilità, le frazioni di mese superiori a quindici giorni. L' importo accantonato confluisce, in via permanente, nel Fondo con decorrenza dall'anno successivo alla cessazione dal servizio in misura intera e vi rimane assegnato in ragione di anno;

- risorse del Fondo unico di amministrazione già utilizzate per finanziare le progressioni economiche verticali all'interno di ciascuna area funzionale ai sensi dell'art. 15 del CCNL, nonché gli sviluppi economici e le posizioni organizzative di cui agli artt. 17 e 18 del CCNL medesimo, riassegnate dai capitoli degli stipendi dell' Amministrazione al Fondo stesso dalla data del passaggio di area o di cessazione dal servizio, a qualsiasi titolo avvenuta, del personale che ne usufruiva;

- i risparmi derivanti dalla riduzione di personale in applicazione dell'art. 20, comma 1, lett. G), punto 20/ter della legge 488/99;

- importo pari a 16.000 pro-capite mensili per dodici mensilità a decorrere dall'1/1/2001;

2. A decorrere dall'anno 2001 confluisce nel Fondo unico di amministrazione un importo pari al 5% delle risorse destinate, in ciascuna amministrazione, ai compensi per il lavoro straordinario per l'anno 2000.

## **ART. 7**

### **Ulteriori modalità di utilizzo del Fondo unico di amministrazione**

1. Le risorse di cui al comma 2 dell'art. 6 possono essere utilizzate dalla contrattazione integrativa per le finalità previste dall'art. 32, comma 2, primo alinea, del CCNL o per gli altri istituti individuati dal medesimo articolo.

2. La contrattazione collettiva integrativa individua nell'ambito del Fondo unico di amministrazione le risorse da destinare al finanziamento delle progressioni economiche verticali all'interno di ciascuna area funzionale ai sensi dell'art. 15 del CCNL, nonché degli sviluppi economici e delle posizioni organizzative di cui agli artt. 17 e 18 del CCNL medesimo. Dalla data di utilizzo delle risorse per le finalità citate, il Fondo viene ridotto delle somme corrispondenti, le quali sono riassegnate al Fondo stesso dalla data di cessazione dal servizio a qualsiasi titolo o di passaggio di area dei dipendenti che ne hanno usufruito.

## **ART. 8**

### **Previdenza complementare**

1. Ai fini di una completa attuazione dell'art. 36 del CCNL, le parti concordano che la quota di contribuzione da porre a carico del datore di lavoro e da destinare al Fondo di previdenza complementare sia determinata nella misura non inferiore all'1% della retribuzione presa a base di calcolo secondo la disciplina dell'Accordo istitutivo del Fondo stesso.

2. A tal fine, fermo restando quanto previsto dall'art. 36, citato nel comma 1, sarà costituito, con apposito Accordo, il Fondo di previdenza complementare, definendone tutti gli elementi compresi quelli inerenti alla contribuzione del lavoratore, all'avvio ed al funzionamento, nonché all'utilizzo delle risorse ad esso destinate ed alle misure straordinarie per incentivare l'adesione al Fondo stesso dei dipendenti delle amministrazioni interessate.

## **ART. 9**

### **Norma finale**

1. Per quanto non previsto dal presente contratto, restano in vigore le norme del CCNL.

---

**TABELLA A**

incrementi mensili

Aree e posizioni	TABELLARE	
	<i>01-lug-00</i>	<i>01-gen-01</i>
Isp.gen. r.e.	59.000	98.000
Dir. div. r.e	54.000	91.000
<i>C3 - S</i>	47.000	79.000
C3	47.000	79.000
C2	43.000	72.000
<i>C1 - S</i>	39.000	66.000
C1	39.000	66.000
<i>B3 - S</i>	36.000	60.000
B3	36.000	60.000
B2	34.000	56.000
B1	32.000	54.000
<i>A1 - S</i>	30.000	51.000
A1	30.000	51.000

**TABELLA - B**

Importi annui lordi per 12 mensilità

Aree e	TABELLARE	
	<i>01-lug-00</i>	<i>01-gen-01</i>
<u>Isp.gen. r.e.</u>	34.036.000	35.212.000
<u>Dir. div. r.e</u>	30.886.000	31.978.000
<u>C3 - S</u>	28.276.000	29.224.000
<u>C3</u>	25.415.000	26.363.000
<u>C2</u>	22.167.000	23.031.000
<u>C1 - S</u>	20.664.000	21.456.000
<u>C1</u>	19.343.000	20.135.000
<u>B3 - S</u>	18.856.000	19.576.000
<u>B3</u>	16.803.000	17.523.000
<u>B2</u>	15.181.000	15.853.000
<u>B1</u>	13.903.000	14.551.000
<u>A1 - S</u>	13.628.000	14.240.000
<u>A1</u>	12.601.000	13.213.000

---

## TABELLA - C

Incrementi indennità d'amministrazione.

*Valori mensili in lire*

	Incremento dal 1 7 2000	Rideterminato dal 1 1 2001 (1)
<i>Ispettore generale</i>	24.000	32.000
<i>Direttore divisione</i>	23.000	31.000
<i>C3</i>	18.000	26.000
<i>C2</i>	16.000	22.000
<i>C1</i>	14.000	20.000
<i>B3</i>	13.000	18.000
<i>B2</i>	11.000	16.000
<i>B1</i>	10.000	15.000
<i>A1</i>	9.000	13.000

1) I valori indicati a decorrere dal 1.1.2001 comprendo l'aumento corrisposto dal 1.7.2000.

---

### DICHIARAZIONE A VERBALE ARAN

L'Accordo di cui all'art. 8 sarà comunque subordinato al corrispondente atto di indirizzo in materia all'ARAN da parte dell'organismo di coordinamento intersettoriale.

---

### DICHIARAZIONE A VERBALE OO.SS.

Le organizzazioni sindacali firmatarie del presente CCNL prendono atto della dichiarazione a verbale dell'ARAN.

**CGIL**

**CISL**

**UIL**

## **CONFISAL-UNSA**

---

### **DICHIARAZIONE CONGIUNTA N.1**

Le parti ritengono necessario che il DPCM previsto dal comma 2 dell'art. 74 della legge 23.12.2000, n. 388, definisca misure per le pubbliche amministrazioni di cui al comma 1 del citato art. 74 atte ad individuare le modalità del funzionamento dei fondi, le risorse e gli strumenti con i quali fronteggiarne la costituzione e l'avvio, le misure straordinarie per incentivare l'adesione ai Fondi pensione dei dipendenti delle amministrazioni interessate e quant'altro di sua competenza

---

### **DICHIARAZIONE CONGIUNTA N. 2**

Con riferimento all'art. 6, comma 1, secondo alinea e art. 7, comma 2 del presente Contratto, le parti ribadiscono che le risorse destinate al finanziamento delle posizioni organizzative di cui all'art. 18 del CCNL sottoscritto in data 16. 2.1999 rimangono, in ogni caso, di pertinenza del Fondo stesso nel rispetto di quanto previsto dagli artt. 31 e 32 del CCNL medesimo.

---

### **DICHIARAZIONE CONGIUNTA N. 3**

Con riferimento all'art. 31, terz'ultimo alinea, del CCNL sottoscritto in data 16.2.1999 le parti si danno atto che la confluenza nel Fondo unico di amministrazione degli importi relativi all'indennità di amministrazione del personale cessato dal servizio - e non riutilizzati in conseguenza di nuove assunzioni - deve avvenire con le stesse modalità previste per la retribuzione individuale di anzianità di cui all'art. 6, comma 1, primo alinea del presente CCNL.

---

## **UNSA – Conf.S.A.L.**

### **DIICHIARAZIONE A VERBALE**

L'UNSA Conf.S.A.L. ritenuto che per la rassegna al FUA delle sole risorse che derivino dalla cessazione dal servizio o dal passaggio di Area dei dipendenti le cui progressioni siano state finanziate con il "Fondo", risulta essere estremamente penalizzante soprattutto in ragione degli impegni assunti in senso contrario proprio dopo l'approvazione della finanziaria del 1999.

Pertanto l'UNSA ritiene che si debba provvedere a liberare il FUA degli oneri a regime derivante dai passaggi sopra richiamati, che in breve tempo vanificherebbero le finalità del Fondo stesso.

Inoltre per le risorse di cui alla lettera a) del punto 2 della lettera c) FUA auspica che nelle more, secondo quando si sta ipotizzando in qualche amministrazione, a livello di contrattazione decentrata dette risorse vengano incrementate con i risparmi della retribuzione individuale di anzianità RIA goduta dal personale comunque cessato dal servizio nell'anno 1999.

